

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 și 15 ALEFIE-CAREI LUNI
și se plătesc tot d'una înainte

In București la casa Administrației
Din Județe și Străinătate prin mandate postale
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50
Sase luni 15 „ „ 25
Trei luni 8 „ „ 18

Un număr în străinătate 18 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevărul

Sa te feresti Române de cuibul strein în casa

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE

Din București și județe se primesc:
Numai la Administrație
din Străinătate, direct la administrație și la
toate oficiile de publicitate
Anunțuri la pag. IV..... 0,30 la linia
; „ „ III..... 2 — lei „
; „ „ II..... 3 — „ „
Inserțiunile și reclamele 3 lei rândul.
La Paris, ziarul se găsește de vânzare cu numărul la kioscul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
PASAGIUL BANCOI NAȚIONALE, (Casele Carageorgevici)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

REDAȚIA
PASAGIUL BANCOI NAȚIONALE, (Casele Carageorgevici)

VOTUL UNIVERSAL

Acordăm un premiu...

Cazul lui Alexa Teodorescu

Cestiunea română și presa Europeană

VIOLAINE

DOAMNA RIDNIEFF

București, 10 August 1893

VOTUL UNIVERSAL

Sufragiul universal a început să devie una din vechile cereri ale democrației române de toate nuanțele — fără însă să se poată observa în țară un adevărat curent pentru câștigarea lui.

Cu totul alt-fel în restul Europei. Acolo observăm două curente puternice înaintea cărora de sigur, și guvernele și reacțiunea vor cădea mai curând de cât se așteaptă.

În țările cu vot universal, observăm o puternică — cu timpul și ireversibilă — mișcare pentru dreptul legislației directe de către popor, adică ca acest din urmă să aibă dreptul de a propune sau de a respinge direct prin votul său un proiect de lege. Acest drept al legiferării populare combinat cu sistemul reprezentării proporționale constituie într-adevăr cel mai echitabil sistem de vot.

În state, cu un asemenea vot universal, Parlamentele nu se vor mai putea pune în directă și flagrantă contradicție cu voința expresă a norodului. Cu un astfel de sufragiu, de pildă, proiectul militar german nu s'ar fi putut vota, căci marea majoritate a poporului german era contra proiectului.

Acest fel de vot universal există în Elveția, și congresul social-democrat internațional ținut zilele acestea la Zürich, a decis de a lupta pentru el în toate țările cu vot universal obișnuit.

Un al doilea curent și mai puternic înaintea căruia reacțiunea deja nu mai poate rezista, îl observăm în mai toate țările europene cu vot electoral restrâns și cu cens. Cetitorii își vor aduce aminte de sigur de campania înverșunată ce s'a dus în Belgia pentru revizuirea Constituției și votul universal. Ani a durat această campanie și reacțiunea privilegiată a rezistat până când lupta a luat proporții îngrijitoare, până când izbucnirea revoluției și a războiului civil erau iminente. În ultimul moment s'a decis revizuirea constituției. Poporul belgian și-a cucerit votul universal dar un vot universal ciuntit, căci reacțiunea nu a putut renunța nici de astă dată la onoarea, proprie ei, de a recurge la fel de fel de șarlatanii pentru a mai scăpa din privilegiu ceea ce mai este de scăpat pentru moment.

Dar, așa de sigur cum sunt de indolența noastră, tot așa de sigur sunt că poporul belgian nu privește actuala revizuire a Constituției și votul universal ciuntit de cât ca o etapă pe calea spre adevăratul sufragiu universal și mai departe spre legislațiunea directă prin popor și reprezentarea proporțională.

Dar și în Olanda, Camera — urmând unei vechi zicătoare nemțești *der Noth gehorchend und nicht dem eigenen Triebe* — se ocupă actualmente

cu un nou proiect electoral tot în sensul votului universal ciuntit. Și aici lupta durează de ani și dacă ea nu a luat caracterul periculos chiar pentru siguranța Statului cum a fost cazul în Belgia — dar intensivă și înverșunată a fost ca și aici. După proiectul electoral al lui Tak van Poortoliet ori și ce cetățean olandez care a implinit vârsta de 23 de ani, care a plătit în anul precedent al eventualelor alegeri toate birurile către stat și comună și nu a primit ajutoare din bani publici, are dreptul de vot. Reacționarii caută și aici să mai scape cea ce mai e de scăpat din ghiarele leului-popor. Unii cer ca vârsta alegătorilor să fie fixată la 25 de ani, alții la 28 și alții cer chiar și un oare-care cens! Sigur este însă că și olandezii și-au cucerit votul universal ciuntit, prima etapă pentru cucerirea votului universal obișnuit și mai departe pentru legislațiunea directă și reprezentarea proporțională.

Dar această mișcare pentru votul universal a coprins toate țările culte și înaintate din Europa. Cine nu-și aduce aminte de imposantele Intruniri și demonstrațiuni în favoarea sufragiului universal care au avut loc acum vr'o două luni în vasterile săli ale Rathausului din Viena și la care au luat parte o mulțime de vr'o 80,000 de oameni? D'apoi cele de la Praga? Aceste demonstrațiuni au pus pe gânduri pe bărbații de Stat austriaci cari acum meditează serios asupra unui paliativ.

Și noi? Ah, noi! Noi suntem cei mai fericiți și mai indolenți edili de pe Continent. Suntem înaintați — pe hârtie și aceasta ne ajunge. Putem dovedi ori și căru străin — cu Constituția în mână — că suntem cel mai liberal popor, și aceste ne mulțumeste.

Și în realitate? — În realitate să tăcem în ce privește libertățile noastre și viața noastră publică și politică, care este o rușine și un scandal. Să tăcem dacă nu voim să desmințim pe frazeologii noștri patrioți sau orbi.

Un singur mijloc există pentru a face ca Constituția noastră să nu rămâne și pentru mai târziu o literă moartă și pentru ca viața noastră publică și politică să poată fi îndreptată pe o altă cale, pe o cale de progres și de însănătoșire. Acest singur mijloc este votul universal. Faptul responsabilității către mulțime va face ca deputații noștri să se gândească mai puțin la profitul personal pe care îl trag azi din mandatul lor, va face ca factorii publici cum sunt fără îndoială Capul Statului, miniștrii și Camerele să aibă mai mult în vedere binele general, interesul general, nevoile obștei și drepturile și libertățile de care un popor cu drept cuvânt înaintat nu se poate lipsi, cum omul nu se poate lipsi de pâine și de apă.

De aceea nu pot încheia acest articol fără a spune că acei care sunt convingși ce puternică armă ar fi votul universal în mâna poporului își asumă o mare responsabilitate față cu conștiința lor și față cu poporul nostru, când nu se gândesc a agita puternic în toată țeara prin intruniri în această privință spre a deștepta pe cei în letargie, spre a strânge și-a organiza pe aderenții răsleții ai votului universal.

E deja timp!!

C. N.

TELEGRAMS

PARIS, 8 August. — *Le Temps* zice că cifra exactă a morților, în urma ciocnirilor din Aigues-Mortes se ridică la 6 Italiani recunoscuți și un Francez. Rămân la spital 29 răniți, între cari 7 Francezi.

Le Temps constată că ancheta asupra incidentului din Aigues-Mortes arată în mod incontestabil că Francezii au fost cei de'teiu atacați de către Italiani.

ROMA, 8 August. — Două interpellări au fost depuse la Camera în privința incidentului din Aigues-Mortes.

BELGRAD, 8 August. — Scupstina a adoptat în a doua citire proiectul de lege privitor la organizarea vămlor. Măine dimineață se va face închiderea solemnă a Scupstinei.

ODERZO (langă TREVISE), 8 August. — Regina Natalia a sosit.

VIENA, 8 August. — O intrunire sub cerul liber de 30,000 lucrători a adoptat o rezoluție în favoarea sufragiului universal. Nici un incident.

GOTHA, 8 August. — Ducele continuă a se găsi într-o stare de somn și de amorțeală. — Dificultățile de alimentare oporesc.

Acordăm un premiu...

Am așteptat ca toate gazetele guvernamentale să-și spună cuvântul în privința înlocuirii D-lui D. A. Țăranu, pentru ca să discutăm chestiunea sub adevăratul ei aspect.

Trebuie să declarăm că ne-am convins pe deplin că această presă, care ne ține predică zilnic de corectitudine, nu poate fi prinsă nici odată în flagrant delict de sinceritate. Cu prilejul scrisorii pe care D. Țăranu a adresat-o ilustrului Take Ionescu, nici o gazetă din specia guvernamentalelor n'a venit să rostească adevărul. Ne-au ținut cursuri insipide asupra imovibilității, au căutat să scuizeze atitudinea stăpânului lor, — Take Ionescu stăpân! — au născocit fapte pe care magistratul înlocuit nici n'a visat să le săvârșască, — dar nici una de leac n'a dat adevăratul motiv al destituirii.

Ei bine, trebuie să lămurim noi.

Una din aceste gazete a pomenit despre un raport al procurorului general, raport pe care îl și califică de lămurit. Noi ceștia n'am avut fericierea să citim proza D-lui procuror general și mărturisim că am fi dat mult să-i vedem rechizitorul. Ori-cum însă, cală să spunem noi aceea-ce oficioșii se sfiesc să afirme.

Intr'un cuvânt, iată:

Tot ce se inventează și tot ce se invocă pentru a se justifica actul celebrului Take Ionescu, e o simplă manevră gazetărească, pe care nu-i de pus nici un temeu. Adevărata cauză a destituirii este că D. D. A. Țăranu e socialist.

Așa stând lucrurile, i s'a făcut un proces de intențiune, de credințe intime, nu de fapte săvârșite. D. Țăranu nu s'a sfii și nu se sfiește să-și declare credințele politico-sociale, — dacă este întrebă ce crede.

Se n'ulege, de aici și până a' impuțată că a militat pentru ideile sale intime, e o distanță bună. Cui toate astea, intermitent ministru al justiției n'a ținut socoteală de deosebirea dintre a avea o credință și a lucra pentru ea; D-sa a exclus pe magistratul corect din funcțiunea ce ocupa.

Ei bine! când faptele stau ast-fel pentru ce ne plătisesc și ne omoară gazetele guvernamentale cu o sumedenie de teorii și de pretexte, în loc să spună în două vorbe adevărul-curat? Căci, mai la urmă, dacă erfi unu ministru faptul că n' focalu său de a-și apăra clasa din care face parte a destituit pe un judecător vrăjmaș în idei, nu poți erfi unei

prese întregi dorința vecinică de a ascunde adevărul.

Nu ved oare toate aceste gazete, că chiar din punctul de vedere al ziaristicii pure își fac un răi? Reduse să ocolească motivul adevărat, puse în neplăcuta pozițiune de a născoci tot soțul de pretexte, ele se ved constrânse a însira coloane întregi, coloane searbăde, fără să convingă pe cine-va că ministrul a lucrat corect.

Din punctul de vedere al legilor existente, pentru ori-cine a cetit și scrisoarea D-lui Țăranu și îngâmelile oficioaselor, dreptatea este de partea celui d'intăii. În adevăr, tot ce afirmă D. Țăranu este indiscutabil adevărat. Gazetele guvernamentale nu dovedesc nicăire că D-sa nu s'a purtat corect, că n'a procedat în toată cariera-i de magistrat absolut după prescripțiunile legii.

Și, ori-cât ai fi gazetă guvernamentală și ori-cât ți-ai bate joc de banul nefericitului osândit să te citească, trebuie să recunoaști în cele din urmă că e greu să urmezi a nu spune pentru zece bani nici un adevăr.

Nar fi fost oare mai logic, ca această presă să calce odată în gura lăcomiei și să spue adevărul? Dacă ea ar fi mărturisit de la început că s'a destituit un socialist, nu un magistrat incorect, am fi avut cel puțin plăcerea de a încoinge o discuțiune de principiu asupra magistraturii de clasă și am fi fost scutiți, — se poate oare spera atâta fericire? — de sosul sălcii al Constituționalului.

Dar vremea nu-i perdată. Din toată sărăcia noastră democratică, oferim un premiu gazetei guvernamentale care ne va urma pe acest teren și va recunoaște, barem a treia zi după înfierbințea, că singura vină a D-lui Țăranu a fost... că e socialist.

Domnilor guvernamentali, licitația e deschisă, — ariciu o dată! Ariciu de două!... Ariciu...

Așteptăm ziarele de mâine.

M. T.

Cazul lui Alexa Teodorescu

Se știe că ziarele guvernamentale au desmințit faptul descoperit de *Vocea Botoșanilor* că expulzatul Alexa Teodorescu (denunțătorul asasinatelor din Dorohoiu) revenind în țară ar fi fost predat autorităților rusești din Basarabia și în urmă inpușcat.

Ziarele guvernamentale spuneau că Alexa Teodorescu trăește și azi expulzat.

Iată însă ce scrie *Vocea Botoșanilor*:

În numărul nostru de 4 Iulie, am publicat o informație relativ la prinderea lui Alexa Teodorescu și la predarea lui la Ruși. Această informație a făcut o foarte mare senzație, dar în loc de a determina pe autorități să cerceteze faptul, prefectul de Dorohoiu dă o notă ministerului de justiție, că stirea în chestie este o născocire și ministerul trimete o adresă procurorului de Botoșani să urmărească pe informatorul nostru.

După știrile ulterioare ce le avem, suntem incredințați că în adevăr Teodorescu a fost prins la noi, trecut într-o luntre peste Prut și inpușcat ca nihilist fugat de către un jandarm rusesc. Știrea purcede de la un ofițer din Basarabia, precum am afirmat-o dintru'ntăi, ofițer cu care informatorul nostru s'a întâlnit la Noua-Suliță pe la începutul lunii Iunie. Faptul s'a întâmplat cam cu o săptămână mai înainte, precum o spune ofițerul.

Guvernul, dacă are în adevăr intenția de a descoperi adevărul și pe acei cari au mijlocit prinderea și predarea lui Teodorescu, ori cari ar fi ei, poate să cerceteze cu scrupulozitate întrebuințarea luntrelor de pe malul Prutului, a nume de pe la punctul Oroftena și în intervalul de timp citat, poate să supună la interogator paznicii fronțierei

noastre, și mai poate să se pună în înțelegeră cu autoritățile din Bucovina, unde Alexa Teodorescu a fost expulzat, și care trebuie să fie în curent cu toate mișcările acestuia. Guvernul ar putea să destineze și un premiu pentru acela ce ar putea să dea relații amănunțite asupra soartei nefericitului, în sfârșit ar putea să întrebuințeze tot felul de mijloace, căci are totul la îndemână.

Este o barbarie cruntă, o barbarie care face un contrast neînchipuit de trist, față cu tendințele veacului nostru, să se mai exterminizeze ast-fel oamenii, mai ales pentru că ar fi având oare-care credinți politice particulare. Și în adevăr, e de nesuferit ca guvernul românesc, ori cât de conservator și retrograd ar fi, să ducă greutatea bănuelui că ar incensa ori că ar fi tolerând exterminarea adversarilor stărei de azi de lucruri.

În afară de informația din *Vocea* de la 4 Iulie și în afară de cele publicate în numărul de față, relativ la Alexa Teodorescu, ne rămânea să facem cunoscut numele informatorului nostru și al ofițerului rus care a dat la lumină cele întâmplate, și încă oare-care amănunte pe care le-am dobândit după cercetările noastre din urmă. Și cu toate că cunoaștem acuma sentimentele guvernului, care socotea că și-a făcut datoria de cercetător al adevărului, numai prin faptul că a trimis ordin procurorului de Botoșani să ne ceară socoteala de informație, și apoi a pus o foaie polițienească din Capitală să calomnieze pe unul din redactorii noștri, vom da la iveală cele ce știm, mai ales că au ajuns acuma de notorietate publică:

Informatorul nostru e D. Colea, un om foarte onorabil, care a aflat cele petrecute cu Teodorescu de la ofițerul Zeakin. Pe la începutul lui Iunie, ducându-se în Basarabia să-și aducă în țară pe mama sa, D. Colea s'a întâlnit la Noua-Suliță cu Zeakin, și acesta într'un elan de umanitarism a povestit cele ce aflase din întâmplarea lui Teodorescu. Zeakin zicea încă că acesta a fost trecut peste Prut de către un ofițer român ajutorat de mai mulți civili...

Timpul se va incredința acuma că informația noastră departe de a fi o născocire și de a se ascunde sub anonimatul unui prieten destinat să rămână un mister, vine în primul loc de la o persoană reală, de o perfectă onorabilitate și care nu are nici o preocupare de partid... De alt-fel, această persoană a repetat cele aflate și în fața unei rude foarte de aproape a prefectului de Dorohoi, rudă care părea că nu e străin de fapt și care s'a mărginit să mustre pe D. Colea pentru sentimentele sale umanitare, zicând că bine au făcut cei cari au pus capăt și acestui hoț. Ceea ce exprimă și ziarul *Timpul* când vorbește de moartea eroului Alexa Teodorescu.

Mai mult nu putem discuta cu o gazetă care se dovedește lipsită de ori-ce bun simț și de ori-ce educație politică.

POLITICA EXTERNA

FRANȚA

Încă trei zile ne mai despart de alegerile pentru Parlamentul francez. Duminecă 20 August st. n., totul va fi sfârșit și când cetitorii vor ceti aceste rânduri, rezultatul va fi deja cunoscut prin fir telegrafic.

Actuala campanie electorală, în comparație cu cele obișnuite în Franța, s'a distins prin o liniște relativă și surprinzătoare. Poate că Duminecă, ziua decisivă, cea mai mare parte dintre cetățenii francezi vor face uz de dreptul lor de vot, pe timpul campaniei însă. Opinia publică a păstrat în general o indiferență rece. Numai politicianii de profesie au agitat și s'au agitat. Și acest fapt nu trebuie necunoscut. Este de cea mai mare însemnătate pentru viața publică și mai cu seamă parlamentară a mai tuturor statelor moderne. În toate țările așa ziii reprezentanți ai națiunii au contribuit foarte mult, ba putem zice că au cauzat discreditarea parlamentarizmului. Din ce în ce mai bine și mai mult națiunile ved că pretenții lor mandatarii fac un singur uz de mandatul incredințat lor, exploataându-l în propriul lor interes. Din ce în ce ei mai mult ved că majoritatea deputaților nu sunt de cât niște larsori și șarlatanii care și răd de încrederea și buna credință alegătorilor — 24 de ore după alegeri! Mandatul de deputat nu este în mână celor mai mulți de cât un fel de pasport pentru hoji iq-

drănești și nerușinați; este un fel de «patent de concesiune» pentru acei cari sub masca patriotismului imaculat își vând țara, interesele ei, interesele compatrioților și a concetățenilor cari i-au cinstit cu încrederea lor.

Este cât se poate de trist de a constata aceasta, dar nimeni nu ne va contrazice, că în viața parlamentară, așa cum s'a dezvoltat astăzi, o multime de existențe pierdute și falite duc o viață cupioasă pe spinarea nenorocitei mulțimi exploatate și supte. Corupțiunea parlamentară a luat niște proporțiuni care pun pe gânduri chiar și pe cei mai aprigi adepți ai sistemului parlamentar.

În Franța și Italia însă pare că corupțiunea parlamentară și-a ajuns apogeul; noi cel puțin nu ne mai putem închipui proporțiuni mai grandioase. Special în Franța se poate zice că oamenii politici și politici care au rămas neatînși de noroiul parlamentar se pot număra pe degete și încă pentru aceasta nu ai nevoie de cele două mâini. Cei mai cunoscuți bărbați politici, adinaoară mândria regimului parlamentar, nu alcătuiesc de cât un lanț de corupți și de compromisuri sub diverse forme și este foarte, foarte caracteristic pentru starea actuală că candidații care solicită votul și încrederea alegătorilor, o dată cu espunerea profesiunii de credință trebuie să dea și date biografice despre persoana lor, un fel de curriculum vitae, să arate cum și din ce trăiește, de unde i-se trage averea.

Insistă asupra acestui fapt caracteristic, căci el dovedește până la evidentă destrăbălarea politică generală și neîncrederea ce a cuprins pe alegători. Asemenea mărturisiri au trebuit să facă zielele trecutului directorului de la Justice Clémenceau, apoi D. Rouvier, Floquet, și mulți alții.

Neîncrederea poporului este, pentru acela care își dă bine seamă de ultimele evenimente și de scandalurile Panama care nu mai iau finit, pe deplin justificată și justificabilă. Dar această legitimitate de neîncredere se manifestează printr'o indiferență surprinzătoare. Indiferența însă la rândul ei, când a cuprins pe un popor de vigoarea celui francez, este o mare nenorocire.

Și dacă ne-am înșela în părerea noastră; și dacă indiferența ce o observăm în actuala campanie electorală nu ar fi de cât aparentă sau numai la suprafață; și dacă cetățeanul francez în aparentă liniștit, este totuși desilusionat, amărât, revoltat până în fundul inimii de cele ce se petrec de o bucată de vreme în Franța, apoi atunci domnește acolo o stare de lucruri foarte primejdioasă.

O scântee — și nemulțumirea generală — va provoca o revoluție care de astăzi nu credem că se va opri la paliative.

X. X.

Presă europeană și cestiunea română

Berliner Tageblatt scrie:

«În plângeri șgomotoase a căutat presa sovinită ungurească să-și ascundă frica ce o coprinse îndată după întâia știre despre ținerea mării conferințe a Românilor la Sibiu. Pentru un cunosător al stărilor a părut, că presa ungurească voia să treacă peste muștrările ei de cunosțință, care față cu Românii nu e de loc curată, prin atacuri tocmai contra Românilor. Ori cât de emfatic s'ar vesti din Budapesta, că naționalitățile din Ungaria se bucură de libertăți și drepturi largi, nu se va găsi un observator nepreocupat, pe care să-l convingă aceasta și cu atât mai puțin vor fi convinse acele naționalități asuprite prin asemenea afirmațiuni arbitrare ale presei ungurești, că adevărații naționalități ar avea nedreptate și că în realitate n'ar avea nici un motiv de a se plânge.»

«In Ungaria se unguirisează și azi ca și mai înainte cu cel mai mare zel. Germanii, Slavii și Românii sunt peptenați, în această privință, cu același peptene. Cu germanii din Transilvania au isprăvit, Ungurii deja de mult. Poziția lor separată, privilegiile lor, drepturile lor străbune au fost luate germanilor din Transilvania deja de mult. Ceea-ce le-au dat Ungurii în schimb ca concesiuni e destul de puțin; nu este nici umbra celor ce aveau odată. S'a numit împăcare și germanii s'au mulțumit. Așa dar asupra acestui lucru nu se mai poate zice mult. Lucrul se învertea, la aparență cel puțin, pe un teren legal intrată, întru cât s'a pus cuvântul împăcare în loc de siluire. Și ast-fel au fost maghiarizați Germanii din Transilvania.»

«Mult mai ușoară treabă au avut Ungurii cu Germanii din nordul Ungariei, cu așa numiții Zipteri. Nu mai sunt atâția câți erau altă dată; ei nici nu locuiau în mase compacte și cu timpul au pierdut puterea lor de rezistență. N'aveau aci nevoie Ungurii de sforțări speciale pentru ca să unguiriseze aceste resturi rește de germanii veniți în diferite perioade, curs de două secole, din Germania.»

«Mult mai mari greutăți de cât Zipterii și Sașii oferă Ungurilor până în ziua de astăzi cele-alte naționalități neungurești. Slavii din sud, Serbii, Slavii din nord, Slovacii și Românii din răsărit, cari, pe vremurile când Sașii purtau o luptă eroică de și în definitiv zadarnică pentru naționalitatea lor, remăseseră cu desăvârșire pasivi, ei opun acum, când Germanii sunt învinși, rezistența lor energetică contra tendințelor de dincolo de munți. O mișcare românească care se sprijinește într'o organizație indoită nu e permis să fie micșorată în importanța ei. Nu e încă prea grea o a readuce în leagănul ei salutar; dacă însă guvernul unguresc șovăște încă și închide ușa și legitimele pretențiuni ale Românilor, lucrul se va desvolta atunci într'o bună dimineață mai șeros, de cât se crede astăzi.»

Deutsche Zeitung din Viena judecă asemenea ca foarte importantă cestiunea română, mai ales în urmă declarării așa zicând oficiale a alianței naționalităților contra Ungurilor. Pe de altă parte însă i se pare acestui ziar că și Ungurii au început să se îngrijească, aducând ca dovadă unele articole din Egybétés.

Vom continua.

INFORMATIUNI

Lectorii noștri vor găsi tot-d-a-una pe pagina a treia Bursa cerealelor din Braila și la pagina a patra bursa din București precum și plecarea și sosirea trenurilor din și în București.

HOLERA

Galați

De ieri 11 ore până astăzi au fost 5 cazuri noi; erau 27 bolnavi vechi; au murit 15, s'au însănătoșit 3.

In spital sunt 6 bolnavi, în oraș 7 și 1 în lazaret.

Braila

Bolnavi vechi 31, noi 8; au murit 4 și s'au însănătoșit 2, rēmasi 33 bolnavi; din cari 17 în spital și 16 în oras.

Cernavodă

Bolnavi vechi 4, unul nou, s'a însănătoșit 1.

In spitalul podului 8 bolnavi vechi.

Tulcea
Bolnavi vechi 6, noi 4, au murit 4, rēman 6.

Sulina
57 bolnavi vechi, 7 noi, au murit 2 și s'au însănătoșit 6, rēman 56. Precum se vede boala scade în toate părțile.

In timp de o lună de când a apărut holera la Sulina, adică de la 7 Iulie și până la 7 August, au fost 178 cazuri, din cari 101 mortale, S'au însănătoșit 53 de bolnavi și au rēmas 24.

D. dr. Felix s'a întors aseară din inspecția pe care a făcut-o la Galați, Brăila, Sulina, Fetest și Cernavoda.

Consiliul sanitar din Iași, întrunindu-se sub președinția D-lui medic-șef, d-rul Filipescu, a luat deciziunea ca să ceară D-lui dr. Felix, înființarea unei stațiuni intermediare la Mărășesti, unde toți pasagerii ce vin din părțile infectate de holera să fie supuși unei vizite medicale și desinfecției.

Această deciziune a fost transmisă D-lui dr. Felix, spune un oficios.

Băile Slănicului (Moldova) vor fi deschise până la finele lunii August și chiar în Septembrie dacă trebuința va cere.

Localitatea aceasta, prin atitudinea, curățenia aerului și calitatea apelor sale alcalino-carbonice, a fost tot-d'a-una la adăpostul epidemiei holerice.

Programul învățământului primar lucrat de D. Meissner, inspector al învățământului primar, este deja terminat. D. Meissner a și sosit în Capitală pentru a discuta cu D. ministru Take Ionescu unele dispoziții din acest program.

Simpaticul șef al gării din Pitești, D. Dudescu, pleacă săptămâna viitoare în concediu la Paris, pentru a consulta câte-va celebriități medicale.

Urăm D-lui Dudescu să se întorcă sănătos tun în țară.

Este peste măsură de scandalos modul cum se face serviciul telegrafic în Capitală.

Cu numărul 8367 s'a trimis Duminică la amiază de la biroul central din Capitală o telegramă la Filiași. Această telegramă, deși adresată unei persoane cunoscute, totuși până azi, Marți dimineață, n'a sosit încă la destinație.

Plătım scump telegramele, mai scump ca în ori-ce țară, dar cerem ca cel puțin ele să se trimită la destinație și să nu se șfeterisească.

Din Drăgășani primim următoarele,

Grație unui primar veninos și ignorant, spitalul nostru incede să dea îndărăt, de când a plecat din comuna noastră D. doctor Popovici. Înainte spitalul a fost un model, unde se făceau de doctorul Popovici operațiile cele mai îndrăznețe, iar azi spitalul e în decadență și țeranimea nu mai are încrederea pe care a avut-o, în acest spital.

Toată lumea regretă plecarea D-lui doctor Popovici la Filiași și acuză pe primar, că numai intrigile și calomniile lui ordinar l'au determinat să ne părăsească.

Ministrii general Lahovari și Take Ionescu au sosit aseară în capitală. Ei vor sta până Vineri.

Ziarele ungurești anunță că D. Eu-

gen Brote, directorul Tribunei a fugit în Elveția pentru ca să se sustragă procesului de trădare de patrie ce i s'a întentat din cauza Memorandumului.

Tribuna desminte insinuația ziarelor din Pesta și spunea, că D. Eugen Brote a plecat în Elveția cu autorizația tribunului din Cluj și se va întorcă după două sau trei săptămâni.

O ilustrație cum se face administrația în județul Dolj.

Sub-prefectul plășei Filiași, în loc să seadă în Filiași, reședința plășei, șade în Craiova și abia odată, rareori de două ori pe săptămână vine la reședința plășei seara ca să se întorcă a doua zi dimineața.

Cât pentru inspecția plășei, aceasta se amână mereu la calendele grece. Nu numai atât, dar sub-prefectul plășei Filiași nici nu cunoaște comunele din plasa sa.

Și câte inspecții a făcut D. Pencovici în Dolj? Toate în zadar, căci administrația nu este de cât o infernală mașină electorală.

Angina difterică bătue în mod groaznic în comuna Segarcea din Dolj, precum și în unele comune învecinate.

In fie-care zi mor câte opt și zece copii.

Ceea ce este revoltător, e că medicul plășei nici vrea să știe măcar de această epidemie, căci deși chemat adese-ori, el n'a dat de vro cinci luni prin Segarcea.

Denunțăm cazul D-lui dr. Felix, în speranță, că D-sa se va grăbi a lua măsuri severe în contra medicului plășei Balta din Dolj.

Cea mai proaspătă apă minerală și fără microbi este

„DORNA“

Singura apă de băut în timpul zilei contra holerei.

După analiza făcută de celebrul profesor dr. Babeș, cu raportul către onor. Ministru de Interne și publicat în Monitorul Oficial, No. 93, se constată, că apa minerală «Dorna» este cea mai curată de microbi din toate apele streine.

Această apă se bea cu Sirop, cu Cogniac, cu Vin, și simplă la ori-ce oră, și este bine să se grăbească ori și cine să bea din această apă, fiind că este proaspătă, de oare-ce sosește la cinei zile noi transporturi.

Pentru informațiuni a se adresa la Administrație, Strada Lipscani 61, București.

STIRI TELEGRAFICE

Alegerile în Franța

PARIS, 9 August. — Rezultatul alegerilor cunoscute până la 5 jum. dimineață din 367: republicani 210; raliști 12; conservatori 33 și 112 balotagii. Republicanii au dobândit 28 scaune mai mult. Au fost aleși: D-nii Dupuy, Develle, Ribot, Melone, Cavaignac și Rouvier. D-nii Delahaye, Drumont și de Mun au căzut, D. Clémenceau este în balotagii.

— Sunt aleși toți miniștrii precum și D. Bourgeois, Ribot, Meline, Cavaignac, Flowrens, Wilson, Rouvier, Leonuy, Casimir Périer. — Au căzut D. Delahaye, Drumont, Pion De Mun. In balotagii sunt D. Clémenceau, Lafarge, Cassagnac.

VIENA, 9 August. — Statistica oficială a holerei. — În districtul Nadworna, de la 19 la 24 August 14 cazuri și 8 decese. În orașul Kolomea 2 cazuri, 3 decese. La Czerniatyn 3 cazuri suspecte. Cazul ivit la 19 August la Cernovitz a fost recunoscut ca fiind holera asiatică.

COLONIA, 9 August. — Gazeta de Colonia află din Paris că guvernul italian a informat Franța că cere pedepșirea severă a tuturor culpabililor neorânduilor de la Aigues Mortes, și a primarului din Marsilia pentru că a refuzat să primească pe răniți în spital.

BERNARD LAZARE

VIOLAINE

— Așa dar nu vorbești de cât la pictori, zise marchiza lui Anselme și-ți trebuie o haină de truver ca să te învesti a povesti. Haina neagră te supăra? Atunci spune-ne vre-o poveste modernă.

— Nu, zise Anselme, dacă aseară am spus o istorie din evul mediu, la Balle, fiind-că se potrivea cu podoațele casei și a hainelor, acum spui alta în salonul ăst mare făcut pentru frumusețea Dumitale, una anacronică.

In sala cu mobile închise, conțea Violaine și singură. Șezând măhnită pe un scaun șculptat, cu capul în mâinele ei lungi și albe, visează: conțea Violaine se plictisește.

In sala cea mare întră bătrânul conté Luitpold; e îmbrăcat în haine de vinătoare: se duce prin păduri să urmărească pe cerb și să stârpească pe lup. Înainte de a pleca vine să se incline neveste-șei, și Violaine pleacă capul ca să scape de sărutul lui.

Pleacă, Violaine îl privește cum se duce, ochii îi strălucesc, întinde brațul către el și:

— Bătrâne, zise ea, te urăsc... Iar se gândește. Gânduri negre o chipucesc; carnea ei tresare de desgust la amintirea străngerilor legitime; are groază de patul în care în fie-care seară trebuie să se întâlnească cu Domnul ei.

Cine-va bate la ușă, conțea tresare la acest șgomot, apoi se scoală, deschide: e Roderick. Îl aștepta. Tinerul își scoate scufia pe care scânteează un smarald, culoarea Violainei; cu respect salută pe Doamna lui și se întinde la picioarele ei, pe pernițele de catifea. Înșiră cuvinte de dragoste cu căldură. Nepăsătoare, ea își bagă degetele în părul bălan al amanuntului care tremura de voluptate; și cu toate acestea, ochii ei nu se luminează la strigătul desmerdărilor, mânia îi încrețește fruntea, gura îi tremură de ură. Dar ploapele lui Roderick sunt închise de mâinele ei lungi și albe: nu vede nimic. Vocea lui se face mai caldă, mai joasă, vorbele lui sunt înflănturi, degetele lui impresoră mijlocul care se lasă, și pe neașteptate, trage pe conțea și vrea s'o sărute. Ea îl oprește:

— Vei săruta tu aceste buze pe care le-a sărutat altul mai înainte?
— Altul, strigă Roderick, care sări în sus de furie.

— Bărbatul, răspuse ea, nu poate să-și sărute nevasta.

Tinerul tace; sta nemișcat, stăpânindu-și furia, iar Violaine batjocoritoare îl felicita că nu-i de fel gelos; puțin căte puțin ea se necăjește, apoi s'a infuriază!

— Dacă te-aș iubi, cum zici tu că mă iubești, n'aș putea suferi pe o altă femeie lângă tine. Taci! Dute dar la prostituată, dacă suferi ca Doamna ta să fie a altuia. Dute, voiți fi a ta, când voiți vădă.

— Bătrânul are să trăiască mai mult de cât noi, șopti Roderick.

— Dacă vrei!

— Ce-ai spus? borborosi el.

— N'ai înțeles oare? Nu vezi că nu mai pot îndura suflarea lui pe gura mea?

— Sărutările mele șterg pe ale lui, oftă încet Roderick.

Dar Violaine se înroșește de rușine.

— Nu voi fi a ta, se jură ea, de cât în ziua când imi vei aduce inelul contelui.

FOIȚA ZIARULUI ADEVERUL

18

KRESTOVSKI

D-NA RIDNIEFF

X

In timpul verei, orașele de provincie nu sunt tocmai pustii; cea mai mare parte a societății se compune din slujbași a căror scurtă vacanță se sfârșește în August; tot în luna aceasta se întorc și lumea universitară. Dacă e vr'un regiment în garnisoana orașului, ofițerii vin din lagăr, la aceiaș epocă. Teatrul era plin când se arătă doamna Ridnieff pentru întâia oară.

Cât ținură cele trei zile care-i fură date ca să se prepare, studiul rolului și grija cerută de lucrarea costumului, îi absorbiră tot timpul, așa că n'auv când să cugete la noua sa situație. Schimbarea însă, supravinută în soarta ei, făcuse ca după plictiseală să vie animația și îndemnul. Desordinea din casă, noile cunoștințe, amabilitatea bărbaților, frigurile așteptării, mi de amănunțimi plăcute în neprevăderea lor, îi aminteau trecutul îndepărtat, viața fără griji de copilă, acel timp care fusese cel mai bun pentru dēnsa și care rămăsese cel mai scump înaintea ei. Lucru ciudat, în

viața sa de-acum era un interes mai viu de cât atunci, era ca un fel de atracție provocătoare a enigmei.... Era amețită.

Nici ea nu înțelegea pentru ce n'o trăgea inima să debuteze în V...; avea ca un fel de frică de ce va zice lumea. Prin obicinuință, își închipuia că tot orasul se ocupa de dēnsa. Se înșela, fără îndoială, în provincie, noutățile se răspândesc iute, și chiar de a doua zi toată lumea știa că vedă profesoriului Ridnieff avea s'apară pe scenă, dar se vorbea foarte moderat despre asta. Prin saloanele bogate unde n'o cunoșteau, știrea despre debuturile sale fu primită cu multă indiferență. Acolo, pe unde mergea cu bărbatu-sēu, avusese deja vreme ca s'o și uite, și se mulțumiră a înălța din umeri: «asta-i tot ce poate face!» își ziceau. Mica burghezie judecă cu asprime purtarea și strigă că e un scandal; — dar doamna Ridnieff nici o dată nu pusese preț pe opinia «acelei lumi». Privind bine lucrurile, ea n'ar fi putut spune de cine și ce se temea.... Se mai observase că la puțină vreme după ce-și îngropase bărbatul intra în teatru; dar această muștrare n'ajungea până la urechile ei.

Dac'ar fi auzit-o, ar fi recunoscut într'ēnsa ecoul unei voci care resuna surd în inima sa, și pe care n'avea când să-l asculte.... În cele trei zile nu-și văzu nici o cunoștință din oraș și nu primi de cât vizita noilor săi «camarazi». Toată trupa era nebună după dēnsa; fețița nu i-se mai vedea din bomboane.

Convins că în trei zile nu era cu putință să învețe un rol mare, și din ce în ce mai încântat de primadona sa, directorul crezu de ajuns s'o facă să debuteze în scena din Onieghie și Tatiana, aranjate pentru teatru. Fusese entuziasmat de chipul cum citise ea această scenă atunci, când cu «examinarea».

—Nu-i de cât o singură nenorocire, — observă el, — e cam veche. Dar ce are a face! găsim noi mijloace s'o întinerim.

Doamna Ridnieff însă-și se însărcina cu aceasta. Altă-dată, în capitală, asistase la o reprezentație a acestei scene jucată cu accesorii sărăcăcioase și neglijate care atinsese instinctele ei elegante, de fată bogată. Vēzēnd pe prințesa dinaintea unei mese de joc acoperită c'un covor roșu garnisit cu pasmanterie, nu se putuse stăpâni de a nu ride zicēnd lui tată-sēu: «Cu siguranță că masa ceia e din sala D-tale de audiență». De jur împrejur, locul era gol, iar în fund se afla un scaun aurit de o virstă așa de respectabilă că Onieghin nu îndrăznise să-l aducă în fața scenei; ci tot timpul stătuse în picioare. La repetiție, Doamna Ridnieff istorisi cu mult haz acea reprezentație, și ceru c'o stărunță cochetă să-i lase ei grija de a-și mobila salonul.

— Alt-fel nu-i chip de jucat; ar a-runca asupra publicului o răceală, asigura dēnsa cu aplombul unei actrițe care ar fi avut zece ani de scenă. Scena mea e cea din urmă, nu voiți stingheri întru nimic schimbările de decoruri.

Nu rămănea de cât să se plece dinaintea doriței sale.

— Dacă vin ca să mă judece, ca să mă critice, își zicea ea înurată, — cel puțin să n'aibă de ce ride!

Luă pe cheltuiala sa flori cu chirie, mobile, bibelouri, și într'o jumătate de oră de entr'act scena se transformă într'o cameră elegantă.

— In D-ta avem și un decorator! zise impresariul: el admira cu câtă ușurință intra ea în acel rol de stăpână de casă, neuitându-se la oboseala servitorilor cum nu se uita nici la cheltuială, pretențioasă și măreață ca o adevărată femeie din lumea cea bună.

Era fericită că dă porunci; i se părea că-i la dēnsa, că într'adevăr își mobilează un salon în care avea să vină să-i vorbească de amor. Fără îndoială, vederea fețelor străine care o înconjurau o rechema îndată la sentimental realitățile. Și mai bine că era înconjurată de străini și că n'avea timp să cugete. Cu toate astea, ar fi voit să se dedea visării, dar... mai bine că n'avea răgaz. La ce să se mai tulbure? Soarta-i depindea de acel șfert de oră. Era oare așa de greū, Domne, de dovedit acestei lumi... — Ce? — nu știa. Voia să se răbune pe societatea de care avea s'o despărta o prapăstie într'o clipă. Inima îi era plină de o ațitare îngrămădită de mulți ani; suferea... dar nu regreta pe nimeni, n'avea nevoie de nimeni!...

— S'a sfârșit! Mē duc să mă nbracl zise ea vesel, și fugi în lojă.

Directorul, obicnuit cu necontenitele inexactități ale actrițelor, n'apucase încă

să scoată o vorbă că doamna Ridnieff se și întorse.

— Cum! D-ta ești deja gata? zise el.

— Apoi n'am avut de cât asta de pus! răspuse ea arătându-și peignoirul de cașmir, ușor ca o zăpadă căzută de curēnd.

— Și nu ți-ai făcut obrazul?

— Găsiți că e nevoie? reluă ea aplecându-și fața spre el și privindu-l cu ochii ei strălucitori. Aduceți-vē aminte textul; palidă și în desordine...

Ea trecut pe dinaintea lui îndreptându-se spre scenă.

In acest cas, iată ce-ar fi și mai conform cu textul, zise directorul, și i desnodă panglica ce-i ținea părul strâns.

Părul Doamnei Ridnieff căzu pe umeri. Ea avu un moment de emoțiune și de ciudă, dar era deja prea târziu ca să știul mai aranjeze: cortina se ridică. Emoțiunea îi îndoi puterile, goni frica ce-i rămasese; simți că era frumoasă, că ast-fel trebuia să pară și lumefaiș n'adevăr că părea... Incă-o dată în viața ei avea să aibă un triumf... O! de când îl aștepta!... Uitându-se pe sine, în prada unui fel de exaltații, jucă cu siguranță, cu ndrāsneală, fericită ca și cum înacea reprezentație era o petrecere dată în onoarea sa.

(Va urma).

— Vrei dar să-l omor?
 — Am spus eu asta? reluă ea; dute și îl cere să-ți lase ție inelul lui.
 Roderick se târește pe pământ, se roagă, se vaită, e groază de sângele vărsat, dar Violaine neîndurătoare răspunde:
 — Am jurat.
 Atunci se hotărăște, se învoește să plece; dar înainte cerșește de la ea o sărutare.
 Ea se apropie, îl ia de gât și:
 — Uite, zice ea, ia-o de pe buzele mele, ele îți vor sufla ura.
 Pleacă, a plecat, și în sala cea mare Violaine e tot singură. În picioare, tăcută pare că urmărește de departe pe Roderick; apoi se pune pe scăunatul sculptat și cu capul în mâinile ei galbene, cu ochii îngrijați, așteaptă, pe când afară se inserează. Intunecul acoperă cu doliu mobilele închise, și nimic nu atrage pe Violaine de la gândurile ei.
 Poate în mijlocul pădurei întunecoase, asprul vântor de lupi a rănit pe cavalerul devotat; poate că se va întoarce la densa, poate ca va fi iar luată în brațele lui păroase și va încerca groaza desmierărilor sale. Contesa Violaine e apucată de spaimă: într-o rugă blestemată, ridică la cer mâinile ei de fildeș; roagă pe Dumnezeu să nu-i aducă înapoi pe soțul nesuferit și de odată, sunetul unui cor străbate întunecul care înconjură cu mantia sa pădurea înghețată.
 (Va urma)

DIFERITE ȘTIRI

INSTITUTUL METEOR. BUCUREȘTI
 București 9 August 1893.

Înălțimea barometrică la 0° . . . 758.0
 Temperatura aerului 24.7
 Vântul slab de la sud
 Starea cerului senin
 Temperatura maximă de ieri 27°
 minimă de astăzi 14°
 Temperatura la noi a variat între 30° și 7°.
 Eri și astăzi timp frumos și căldură potrivită. Barometrul scade încet.

DIN ȚARA

Eri după amiază servitoarea de la hotel Union, Rosa Matei, pe când spăla niște geamuri la etajul I, de odată i-a venit amețelă și a căzut în curtea hotelului. Nenorocita a fost transportată la spitalul Colțea.

Constituționalul anunță că poliția a arestat azi pe doi inși cari transportau un cadavru într-o căruță. Ei pretind că acest cadavru este al unui lucrător de la forțul Otopeni, care era bolnav de mai multă vreme de friguri și care a murit pe drum pe când îl transportau la spitalul Colțea.
 S'a deschis o anchetă ca să se constate dacă cele spuse de cei doi arestați sunt adevărate.

Biuroul statistic al serviciului de igienă din capitală ne comunică că pe ziua de la 6 până la 8 August inclusiv au fost 48 de decese provenite din următoarele cauze: Scarlatină 2, phtisie pulmonară 3, Gastro-enterită-diarhee 6, Enterită 7, Pneumonie-pleuropneumonie-bronchită 4, Meningită 2, Diferite 24.

Olișterii inferiori în rezervă au primit deja ordinele de concentrare pentru marile manevre ce vor avea loc anul acesta. Concentrarea va dura de la 1 până la 30 Septembrie.

Consiliul de administrație al casei de depuneri și consemnățiuni a admis în ultima sa ședință împrumutul de patru milioane cerut de primăria Capitalei.

Consiliul de igienă al orașului Galați a luat înțeleaptă măsură de a desinfecția bariere pe toți țărâni cari se duc în comunele lor spre a nu duce la țară germeii holerei.

Această măsură n'ar fi reu să fie aplicată în toate orașele bântuite de holera.
 Proprietarul cântarului automat din Pasagiul Băncei, despre care am vorbit într-unul din numerile noastre trecute, s'a prezentat în redacțiunea noastră și ne-a declarat că dacă acel cântar nu funcționează regulat, cauza sunt copiii cari viră hârtii și diferite bucăți de metal în aparat.
 Pentru a curma această nemulțumire, D-sa a și dat ordin de a rădica acel cântar.

Toți brutarii din Sulina au părăsit orașul de frica holerei. Ministrul de războiu a trimis imediat soldați de la manutanța din Galați pentru a fabrica pâinea necesară.

DIN STREINATATE

O deasă de aseară ne anunță că s'au făcut mari demonstrațiuni ostile ieri seară la ambasada franceză pe lângă Quirinal. S'a spart geamurile ca pietre. Poliția și trupele au deșertat piața Farnese. Demonstrațiile care trebuiau să aibă loc dinaintea ambasadei franceze de lângă Vatican au fost împedicate de trupe. S'au operat mai multe arestări. Demonstrațiile s'au sfârșit pe la 1 jum. noaptea.

Agencia din Constantinopol, se zice, autorizată a califica de fantezistă știrea dată de câte-va ziare franceze, care au zis că după reprezentațiunile ambasadei engleze, guvernul ar fi prescriș o anchetă în privința pretinselor torturi ce ar fi suferit prizonierii armeni. Poarta n'a avut a ordona nici o anchetă în privința faptelor, al căror caracter normal a fost stabilit.

Socialistul bine cunoscut Jules Guesde a fost ales cu o mare majoritate la Roubaix în Franța. Candidatul guvernului a înfruntat foarte puține voturi.

File rupte din Album
 Nu cred că ura ar putea vre-o dată alina durerile mizeriei.
 d'Haussonville.

Când femeea pare a fi hotărâtă să spue tot, tocmai atunci spune numai pe jumătate.
 Commerson.

Dacă voești a cunoaște gradul de afecețiune a prietenilor... să fie bolnav în pat timp de doi ani.
 W. Busnach.

Ultim cuvânt
 D. și D-na Păcală să plimbă într'un cimitir, și aud pe omul, care sapă o groapă, cântând.
 — De ce oare, dragul meu! acest om cântă, săpând o groapă?
 — De sigur că groapa care o sapă este pentru soacra lui — răspunde D. Păcală.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Holera

D. dr. Felix, directorul general al serviciului sanitar, ne-a declarat azi că holera este în descreștere și în cel mult zece zile nu se vor semnala de cât cazuri sporadice de moarte.
 In cel mult trei săptămâni, D. dr. Felix crede că holera va dispărea cu desăvârșire.

D. dr. Nebunelli din Galați a fost împeșcat alaltă-ieri la un picior de bolnavii holerei.
 Bolnavii holerei pretind că sunt prea plăcisiți de atâtea dezinfecții.

Buletinul asupra mersului holerei în orașele contaminate n'a sosit încă până azi la orele 12.

Chipul în care Agenția Română servește abonații săi depeșile privitoare la alegerile din Franța e dintre cele mai curioase. Mai toate depeșile sale au forma unor mititele notițe care sunt atât de laconice în cât e imposibil ca cititorul, după trecere de trei zile, să-și poată face o idee exactă de rezultatul acestor alegeri și mai ales de candidații diferitelor partide care au luat parte la campania electorală.

De pildă Agenția Română ne transmite rezultatele în modul următor: din 367 rezultate, 210 republicani, 12 raliați și 33 conservatori; balotajii 112! Pe când gazetele streine anunță că au reușit la primul scrutin și candidații radicali, socialiști, etc. ca Millerand, Jules Guesde, etc. pe cari nu-i vedem citați, căci aceștia nu sunt nici raliați, nici republicani, nici conservatori.
 Apoi nu e oare o curată batjocură ca această Agenție să-și servească abonații atât de reu față cu niște alegeri atât de importante?

E destul credem că mai tot anul ni se transmite telegrame de aceea prin care ni se anunță guturaiurile monarhilor sau al papei, ar trebui cel puțin la cât 3-4 ani, când sunt alegeri atât de importante ca cele din Franța, să ni se dea știri mai amănunțite pe orașe și circumscripții.

D. Ștefan V. Tenov, fiul D-lui Vasile Tenov din Brăila, a terminat cu un succes strălucit școala comercială superioară din Anvers.
 Primească tânărul D. Tenov sincerile noastre felicitări pentru succesul obținut.

D. N. Fleva s'a întors în Capitală, pe deplin însănătoșit, venind din streinătate.

În cursul unei Octombrie se vor înființa mai multe farmacii în țară.

Citim în Evenimentul din Iași:
 Corpul de armată, în urma cererii medicului șef al comunei, a pus la dispoziția consiliului sanitar din Iași, 50 de soldați pentru lucrările de asanare a orașului. Sub conducerea agenților, ei au început deja curățirea podurilor capetelor de canale și a locurilor virane.
 D. Alexandru Vlațu lucrează actualmente la un mare roman intitulat O viață pierdută.
 Aproape jumătate din acest roman de moravuri contemporane este deja terminat.
 Până la anul nou romanul va fi sfârșit

și va fi pus în vânzare în cursul unei lanuare.

Studentii școlii de bele-arte din Iași, aduc călduroasele lor mulțumiri ministerului instrucțiunii publice, pentru că în interesul dezvoltării culturii artistice, le-a înlesnit drumul în excursiunea făcută prin județul Neamț.

În urma stăruinței a însuși D-lui ministru Tache Ionescu, D. Lascau va înlocui pe D. colonel Logadi prefectul de Dolj.

E probabil ca înlocuirea să se facă încă în cursul unei viitoare.

Ca succesorii sunt desemnați D-nii Economu, fost prefect și Șomănescu.

ULTIME TELEGRAME

PARIS, 9 August. — Statistica oficială a alegerilor: 312 republicani; — 30 radicali-socialiști și socialiști, 13 raliați; — 56 conservatori și 155 balotajii. Mai lipsesc 15 rezultate. Aceste scaune sunt atribuite, probabil, republicanilor.

ROMA, 9 August. — Un grup de manifestanți scotând strigate ostile Franței a silit cordonul de trupe și a năvălit de o dată pe piața Farnese unde este ambasada franceză pe lângă Quirinal. A fost o luptă violentă și s'au spart ferestre ca pietre. S'a încercat a siliu grilajul și o fereastră din catul de jos; însă forța publică a împiedicat. Trupele au deșertat piața și au operat mai multe arestări. Manifestanții au încercat apoi să se ducă la ambasada franceză pe lângă Papa, însă au fost împiedicați de trupe. Demonstrațiile s'au sfârșit pe la 1 și jum. noaptea.
 — Un manifest al primarului invită populația la liniște.

MESINA, 9 August. — Manifestanții au ars emblema consulatului francez și 12 vagoane ale societății franceze de tramvaluri. În mai multe alte orașe au fost demonstrații fără incidente.

MESINA, 9 August. — Prefectul s'a dus să viziteze pe consulul francez pentru a-i exprima toate părerile sale de reu pentru insulta făcută consulatului. Se vor îndeplini toate formalitățile pentru a stabili marea cu onorurile obișnuite.

AGNES-MORTES, 9 August. — Trupele continuă a proteja pe lucrătorii cari muncesc de teama unei întoarceri ofensive a cător-va Italieni ce se găsesc prin împrejurimi.

ROMA, 9 August. — O circulară a ministerului de interne către prefecti, declară că dacă se înțelege că cele două manifestații au fost provocate de emoțiunea produsă prin faptele de la Agnes-Mortes, deci manifestațiile dacă continuă, ar împiedeca opera guvernului, care are deplină conștiință de misiunea lui.

D. Giolditi se întoarce mâine.
 NEAPOLE, 9 August. — Multe case sunt cu drapelul în doliu. O mie de manifestanți parcurg străzile, strigând «Trăiască Italia». Pretutindeni slarămă inscripțiunile franceze.

ZÜRICH, 9 August. — Un tren expres din Zurich la Stuttgart a derajat între Herbligen și Schaffhausen. Două vagoane s'au sfărâmat de tot. Sunt 80 răniți.

Jalnicii Julie soție, Georges, Ulysse, Nicolae și Alexandru fi; Angela N. Vlădescu și Elena fiice; N. Vlădescu, ginere, Dionisie și Antia frate și soră, au durerea de a anunța pierderea prea iubitului lor soț, tată, socru și frate

Panu Gh. Caravia

in etate de 53 ani, decedat în ziua de 8 August și înmormântat în ziua de 9 August.
 Aducem aceasta la cunoștința prietenilor și cunoșcătorilor.

TEATRE CONCERTE

Marți 10 August
 Teatru Dacia. — Trupa de operetă a Teatrului Național din Craiova va juca diseară Boccacio.
 Terasa Frascati. — Concert Rubinstein.
 Grădina Hugo. — Reprezentații variate în fie-care seară.
 Eliseu Luther. — Muzică militară în fie-care zi de la orele 4—12.
 Coloseul Oppler. — În fie-care seară muzică militară.

BURSA CEREALELOR

Brăila 9 August 1893

Felul	Hect.	Libr.	Pretul	Observații
Grâu. v.	1340	54 ³ / ₄	7 65	Slep
Grâu n.	1300	58	8 05	»
»	1800	60 ¹ / ₂	10 27 ¹ / ₂	»
»	1550	60 ¹ / ₂	10 22 ¹ / ₂	»
Porumb	11450	58	6 75	»
Colțea	7000	50 k	20 75	G. Zorleni

CEREALE SOSITE

Pe apă		Pe uscat	
Grâu	59950	Grâu	59650
Secară	—	Secară	1300
Porumb	59200	Porumb	—

Casa: Athanas M. Thanno

Institutul „Școlii centrale de Băieți“

Strada Sf. Ion nou, 37, (Piața mare) BUCUREȘTI
 Direcțiunea face cunoscut că înscrierile la această școală încep în ziua de 20 August curent.
 Pentru ori-ce deslușiri să se adreseze D-lui S. D. Orezeanu directorul școlii.
 Cel mai mare succes dobândit de această școală în cursul anului școlar 1892—93: un premiant întâiu la școlile statului, un Baccalaureat din două prezentați și nici un repetent din 69 de elevi înscriși mai toți la școlile statului unde chiar au și urmat cursurile.
 Prospecte se trimite dnpă cerere de D. V. Novodny secretarul școlii.

De vânzare

casele din orașul T-Severin, construite pe patru platuri lângă Tribunal în fața Dunării și închiriate ministerului de răzbel cu 3000 lei anual pentru birourile divizei I de infanterie, evaluate de expertul creditului urban București cu 80.000 lei, se vind cu 70.000. Cumpărătorul va putea plăti restul după împrumutul ereditului în valoarea de 25.000 în rate: 11.000

Librăria C. Sfetea

a pus în vânzare portretul DOCTORULUI V. LUCACI
 Portretul e în mărime de 38/24 centimetre și foarte bine reușit.
 Librăria trimite, contra Lei 1.50 timbre, franco în toată țara.

IMPORTANT

Pentru D-nii Agricultori și Comercianți.
 Mușamalele de pânză empermiată curată de câmp, soliditatea garantată, pentru învelit produse și ori-ce marfă, contra umezelii și ploaiei, în ori-ce mărime. La cerere prețul și probe.
 Se vind cu prețul fabricii foarte efim.
 M. Littman
 10, str. Lipscani 10

LYCEUL „LUMINA“

40—Calea Rahovei—40
 Cursurile încep regulat la 1 Septembrie
 D. R. Cordesou.

„SALVADENT“

Remediu sigur pentru înlăturarea durerilor de masele și de dinți stricali, precum și a boalelor de gingii, gură și gât, vindicând chiar nesuferitul miros de gură și gurauraul: (troahnă, răgușala, gâtice, anghina, abubă, orbalți, fișturi, roșeață, gingiile mâncate, umflături în fălci, piana și putrigăul dinților).
 Pentru salvarea denturei, vindecarea boalelor aci arătate și desinfectarea igienică a gurei, s'a găsit remediu sigur numit Salvadent aprobat de înaltele autorități științifice, în urma experimentărilor bine apreciate prin spitale, laboratorii universitare și cabinete ale dențiștilor, precum și prin numeroasa clientelă a multor medici cu reputațiune distinsă, asigurând, prin certificate, buleține, scrisori de felicitări, și mulțumiri multe pentru prețioasa descoperire a Salvadentului, inventat de D. S. Popini, vechiul farmacist șef al spitalelor civile din capitală, care a isbutit să prepare acest medicament, sub formă de pulvere antiseptică, analgesică, calmantă, topică, resolutivă, descongestionând membrana mucoasă și desinfectând energie gura, fără nici un pericol de otrăvire, înghițindu-se chiar și de un copil, de oare-ce la unele din boalele arătate Salvadentul se suflă în gât. Gustul și mirosul medicamentului sunt destul de plăcute.
 Salvadentul se mai poate întrebuința cu succes și în contra scurgerilor de urechi.
 Salvadentul se găsește la toate farmaciile, (depozite la drogueriile din București).

CUTIA COSTĂ I LEU (Loco)

Povața tipărită în mai multe limbi învește medicamentul.

BACANIA LA TREI COȘOI

Str. Doannei 6, —casele Carageorgievici
IOAN R. OCHEȘIANU
 Recomandă magazinul său bine asortat cu coloniale și delicatețe, precum mezeluri și brânzeturi într-una proaspete.
 Brânza ementaler (svațer) kilo Lei 3.60
 Icre negre tespuite adevărate de țigăni » » » » » 15.—
 Vinuri vechi negre de Ovești vadra » » » » » 15.—
 Vinuri albe de Drag. rec. 1883 » » » » » 20.—
 » » » » » v. de 4 ani » » » » » 14.—
 » » » » » de 2 ani decaltru 7.—
 Tuică veche naturală și pelin de Drăgășani, Rom de Bremen pentru vișinată, Vin Vermut adevărat de Turino, Champagne, Licoruri și Cognacuri din cele mai renumite case franceze. Ape minerale proaspete din toate sursele.
 Prețurile cât se poate de moderate.

MOARTEA

Bataturilor
 Invențiunea d-rului american Johnson. Remediu sigur contra bătăturilor. Aplicație ușoară fără durere. Se trimite franco contra 1.50 ori unde.
 La farmacișii rabat. Deposit la: Farmacia A.I. Bozocanu, București, strada Clementei 27.

La Pensionatul Bălțeanu

Calea Moșilor, 138
 Se cere un guvernor pentru conversațiunea germană și unul pentru cea franceză. S'ar prefera foștii militari. Pentru școlarii mici se cere o germană mai în vîrstă.

Cărucioare pentru copii



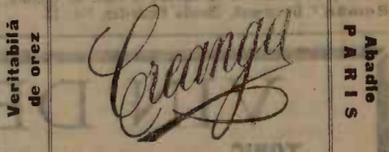
foarte elegante, precum și căruțe pentru bolnavi se găsesc la mașine de cusut și velocipede al d-lui B. D. ZISMAN (Compania Americană), Calea Victoriei No. 44 (lângă Capșa) București.

BASINUL IGIENIC

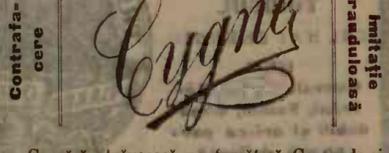
Institutului de Hydroterapie din Strada Vestei No. 6 S'A DESCHIS
 Pentru bărbați de la 6—8 jum. dim. și de la 11—8 seara.
 Pentru dame de la 8—11 dim.
 Un maistru de natațiune este la dispoziția Onor. Public.

Hop și eu cu TATA LINA! și Ura! Ura! de trei ori!!!

Oameni buni! Ca să vă îngrijii pieptul, fumați numai Hărticia de Țigară



Și feriti-vă de contrafaceri! ca această bu-nouară a fraților Schiler di pi Ieși, ticluită, ia așa, cu meșteșug:



Ca să-l otrăvească pe fumători. Comande și Informațiuni la D-na Olga C. Creanga, București, strada Sălcilor, No. 8.

DOCTORUL N.D. STAIKOVICI

la Facultatea din Paris
 Consultațiuni de la orele 2—4 p. m.
 Strada Primăverii No. 5.

LA COMPAS

Noii magazin cu articole pentru construcții, ateliere mecanice și menaj. U-nelte pentru meseriași. Arme, etc. etc. (Fierărie-Marchitanie).
 G. Borneanu, București Str. Carol 42. lângă hotel Budișteanu.

Dr. Sterie N. Ciurcu

IX. Pelikangasse No. 10—Viena.
 Consultațiuni cu celebritățile medicale și cu specialiștii de la Facultatea de medicină din Viena.

Dr. Stefan Olchowski

S'A MUTAT
 Calea Călărașilor No. 16
 Consultații pentru boale interne și sifilitice în fie-care zi de la orele 6—7 seara.

Dr. Rappaport

Special în boale de copii
 Strada Academie 2 (casa Dr. Steiner
 Consultațiuni 4—6 p. m.

Dr. I. Kiriac

Locuitor al D-lui Prof. ASSAKY
 Dă consultații de boalele chirurgicale și sifilitice de la ora 5—6 p. m., în toate zilele, în strada Primăverii No. 38.

Atelier nou de fotografie

121, BULEVARDUL ELISABETA, 121
CASA DR. LEMPART
 Sub-semnatul are onoare de a aduce la cunoștința Onor. Public că am deschis un atelier de fotografie, înzestrat cu toate aparatele cele mai noi.
 Prețuri foarte moderate.
 Cu stimă: V. Oppelt.

Dr. I. T. MERA

Medic român
IN KARLSBAD
 MARKTPLATZ „TEMPEL“

Doctorul Mirinescu

Laureat al facultății de medicină din Paris, medic și șef de clinică la spitalul de copii.
 Consultații de la 2—4, Str. Dionisie 82
 Biblioteca Institutelor Unite din Iași
 A eșit de sub tipar:

ELEMENTE DE FISICA

de PETRU PONI

Edițiunea V-a revăzută și adausă. Par-tea relativă la Electricitate a fost com-plet modificată. Costul unui exemplar este de 5 lei.

